

## سه فیلسوف آذربایجان :

مهروردی ، و دود تبریزی ، رجب علی تبریزی (۱)

در آغاز سخن ، خوشحالی خود را از اینکه پس از سالیان متعددی ، بادعوت محبت آمیز آقای رئیس دانشگاه آذربادگان ، مجدداً در تبریز هستم به استحضار تان می رسانم . نزدیک به سی سال پیش ، هنگامی که برای اولین بار به تبریز آمدم هنوز در این شهر دانشگاهی نبود اما مسلمان همانوقت چشم انداز این آذربایجان ، بدانگونه که از قرنها پیش بود ، وجود داشت ، سرزمینی که شما ، به جا و مناسب ، شکل ایرانی نام آن ، آذربادگان ، همان نامی را که فردوسی بدانش می خواند ( آتروپاتن یونانی ها ) به آن باز دادید . باری ، منظر جغرافیائی این « سرزمین آتشکده » از همان زمان در نظرم شهودی جلوه کرد ، مقصودم آن چشم اندازی است که دریاقن آن جز با چشم دید درون میسر نیست \* . همین موضوع است که مرا به انتخاب

\* این گفتار استاد کریم یادآور مسئله « Reniniscientia » افلاطون است که به موجب آن کلیه معرفت های اکسایی و تحصیلی ما . تنها تدکار و یا خطور به ذهن است از معلومانی که پیش از تولد در نهاد ما وجود داشته است .

سه تن فیلسوف یعنی سهروردی ، شیخ اشراق ( سده دوازدهم ) ، و دود تبریزی ( سده شانزدهم ) اندیشمند بلند پایه اشراقتی که تا این زمان کم شناخته شده ، و ملارجب علی تبریزی ( سده هفدهم ) پیشوای شاخه‌ای از مکتب اصفهان وا داشت ؛ فیلسوفانی که هم اکنون درباره رسالت ایشان به اندیشه می‌پردازیم . می‌دانم که ممکن است کسان دیگری نیز باشند ، اما فکر می‌کنم آنچه درباره این سه فیلسوف خواهیم گفت ، وجه امتیازی را که به میعاد با ایشان داده ایم روشن خواهد کرد .

### ۱- سهروردی ، شیخ اشراق ( ۵۸۷ هجری = ۱۱۹۱ میلادی )

پیش از همه از شهاب الدین یحیی سهروردی نام می‌بریم که وی را عموماً شیخ اشراق می‌خوانند . بی‌شك ، بر اساس مرزهای رسمی ثبیت شده امروز ، شهر سهرورد که شیخ ما در آن دیده به جهان گشود دقیقاً به آذربایجان تعلق ندارد . اما میان نام این سرزمین و طرح بزرگ سهروردی پیوندی باطنی موجود است . از این گذشته ، شهر مراغه نیز که شیخ اشراق تحصیلات دوران کودکی و سپس نوجوانی خود را ، تا بیست سالگی ، در آن گذرانید سببی برای این پیوند می‌باشد . از اینروی ما نیز می‌توانیم همراه شیخ به نظاره همان آسمانی پرازیم که وی ازاوان کودکی سپهر درون خود را بر آن طرح افکند ، و مراغه خود ، از معبد شیز ، تخت سلیمان ، آتشکده مقدس روز گار فرمانروایان ساسانی زیاد دور نیست . می‌بینیم که این چشم‌انداز تاچه پایه شهودی است ( ۲ ) .

من در اندیشه آن نیستم که نظریه یک فیلسوف و سرانجام یک

روحانی را با هر گونه علت و وضعیت ظاهری توجیه کنم . در اندر وطن هر یک از ما چیزی هست که حتی برآمدن ما به این جهان تقدیم دارد ، و نه تنها نتیجه به دنیا آمدن ما نیست بلکه تمام ادراکات بیرونی ما را از آغاز نظم داده و رهبری می کند و موجب می گردد که ادراکات مذکور در مورد هر یک از ما آنچنان که هستند باشند \* . اگر این چنین نیست پس چرا تنها یک شیخ اشراف باید وجود داشته باشد ؟

بنا بر این میگوئیم : بر عکس ، درک ویژه شیخ ما از جهانست که مفهوم استعاری و سمبلیک به این سرزمین داده است .

به نظر من یگانگی پیوند موجود میان طرح بزرگ شیخ اشراف و مفهوم سرزمین آذربایجان خود باز گو کننده این وحدت نمونه برای ضمیر دینی ایرانیان است . می دانید که مفهوم مورد بحث ، ذهن تاریخ نویسان ثبوتی ، یعنی کسانی را که تنها در بند اطلاعات مادی و ظاهری می باشند و قادر به درک تاریخی به عنوان تاریخ استعاری نیستند ، مشوب ساخته است ، تاریخی که زیر پوشش کارهای نمایان ظاهری ، نوید دهنده حوادثی نامنی باشد که پیش آمده اند و در دنیا باطن و عالم ملکوت جای ویژه خود را دارند . حال آنکه درست همین تاریخ پنهان ، تنها تاریخی است که میان معلومات خارجی به ظاهر متضاد سازش و آشتی برقرار می سازد .

---

\* - این گفتار استاد کربن یادآور مسئله « Reminiscientia » افلاطون است که به موجب آن کلیه معرفت های اکسایی و تحصیلی ما ، تنها تذکار و باخطور به ذهن است از معلوماتی که پیش از تولد درنهاد ما وجود داشته است .

اخبار موجود در اوستا جملگی گویای آنند که صحنه ایراد مواعظ زرتشت (زرتشترا) خاور ایران زمین یعنی بلخ بوده است. اما از سوی دیگر، بسیاری از روایات عهد ساسانی و یا گزارش‌های ناشی از آن دوران، آذربایجان را به عنوان زادگاه زرتشت و جایگاه دعوت او، سنجی های بلند البرز و حتی کوه سبلان را جایگاه تجارب شهودی این پیامبر ایرانی، میعادگاه وی با مقدسان نامیرا، یعنی امهر سپندان یا فرشتگان آئین مزدیسنا، و شخص اهورمزدا نشان می‌دهند. تداوم همین سنت در لابلای مدارک دوران اسلامی ایران نیز به‌چشم می‌خورد. یکی از آخرین مدارکی که خلاصه موضوع را به همین روال بازگو می‌کند، فصلی است طویل از قطب‌الدین اشکوری، شاگرد میرداماد (قرن هفدهم). بخش اول دایرةالمعارفی که خود به آن «محبوب القلوب» نام نهاده است حاوی زندگینامه زرتشت آذربایجانی است (۳). [البته توجیه اختلاف دو نظر مذکور] مشکل بزرگی است.

گمان دارم هوشمندانه ترین راه حل و راضی‌کننده ترین آن از جهت سادگی، این باشد که به نظام «هفت کشور» یا «هفت اقلیم» ویژه نقشه‌کشی ایرانیان باستان مراجعه کنیم. هفت دایرة باقطر برابر: دایرة وسط نشان دهنده آب و هوا یا اقلیم مرکزی است و در آن شش دایره دیگر قرار دارد که باهم مماسند و شش اقلیم دیگر را نشان می‌دهند (۴). برخلاف نقشه‌های جغرافیایی ما، این نظام دارای مختصات نیست و همچنین باروش هائی که در آنها مناطق مختلف جای ثابت و معین یافته است هیچگونه مناسبی ندارد و همچون ماندالا

[ نقشہ کیهانی قدیم هند ] گرایش آن بیشتر به این است که الگو و قالب اساسی علم جغرافیا قرار گیرد . کافی است محوری قائم فرض کنیم که از میان اقلیم مرکزی عبور کند و بعد سه کشور خاوری را چنان بچرخانیم که روی بخش باختری منطبق گردد . در این جاست که همه مکانهای مقدس اقلیم خاوری می توانند در اقلیم باختری مشابه داشته باشند و شناسائی شوند . بدینسان ، هماواز با مغان دوره ساسانی ، زادگاه زرتشت پیامبر ، محل نیایش و دعوت اورا ، اینجا ، در آذربایجان ، می یابیم . زیرا محل خاکی نیست که به روح تقدس می بخشد ، بلکه بر عکس روح است که محل هارا مبارک می کند و آنها را به صورت « مکان های مقدس » در می آورد ، مکانی که چار چوب الهام ها و جذبات او و نارو پود روایاتی است که روح در آنها گذشته و آینده خود را به خویشن می نمایاند . لحظه ای پیش درباره « تاریخ استعاری » سخن می گفتیم . جلوه تاریخ پیامبر ایرانی ، آنچنان که در چشم انداز سرزمین آذربایجان جای دارد ، به نظر من اینگونه است و این چشم انداز ، خود بدانجهت استعاری است که چیزی پنهان ، نشانی اسرار آمیز از وجود ناپیدا ، از باطنی که « ظاهر » نماد آن است ، در آن جای داده شده است ( و چنین است مفهوم اولیه لغت یونانی *emblème* : (الف)

الف - استاد هانری کربن در این سخنرانی لغت « *emblématique* » را به عنوان صفت برای کلمات « *paysage* » و « *histoire* » به کار برده است که ما معادل آنرا « استعاری » انتخاب کرده ایم و ریشه صفت مذکور کلمه یونانی « *embléma* » می باشد .

حال خود را در مرااغه ، مرکز این منظره جغرافیائی استعاری - که صحت روایات مربوط به آن برما روشن شده است - قرار دهیم تا به اظهارات مطنطن و جسورانه شیخ اشراق جوان گوش فرا داریم این اظهارات را درفصل بیست و دوم یکی از رساله های منتشر نشده وی ، تحت عنوان « کلمة التصوف » ، می بایم .

« درمیان پارسیان قدیم گروهی وجود داشت که افراد آن را « حق » رهنمون بود و به کمک آن از عدل و انصاف پیروی می کردند ( قرآن کریم ، آیه ۱۵۹ از سوره هفتم ) . » شیخ اشراق می گوید : « اینان فرزانگان والاپی بودند که نباید آنان را بامغان نسوی ، یعنی مجوسان اشتباه کرد . ما فلسفه والاپی اشراقی ایشان را ، که تجربه شخصی افلاطون و سایر حکیمان پیشین به مرحله شهود رسانیده بود ، در کتاب « حکمة الاشراق » احیا کرده ایم و درکاری این چنین کس بermen پیشی نگرفته است » ( ۵ ) .

اظهارات مذکور نهایت درجه صراحة دارد و از این نظر غیر قابل رد است که سه روردي در آثار خود در آثار خود ، بالرجوع مکرر به کتاب « حکمة الاشراق » ، کتابی که حاوی طرح بزرگ زندگی و وصیت نامه روحانی وی می باشد ، آنرا مؤکد می سازد . جای تأسف است که نگارنده گان تاریخ فلسفه ، به ویژه فلسفه اسلامی ، مدتی دراز از چنین مطالبی بی خبر بوده اند ، به محتوای اظهارات فوق دقیقت رشوبیم : موضوع به گروه برگزیده ای از مردم ایران باستان مربوط می شود . اما مؤلف برای توجیه و تبیین آن از یک آیه قرآن ( سوره هفتم ، آیه ۱۵۷ ) استفاده می کند که درباره قوم موسی آمده است .

نظر مؤلف ، که هم اکنون دوباره به آن خواهیم پرداخت ، خود قابل تفسیر است . زیرا نمودار تأویلی است که با آن می‌توان از ظاهر به باطن پی برد و اگر با آن نتوان همه اسرار نهان را کشف کرد ، دست کم یکی از رازهای یک تاریخ استعاری را می‌توان هویدا ساخت اما « تأویل » ، مشی فکری ویژه اسلام روحانی ، یعنی اسلام عرفاست . پس نتیجه می‌گیریم که هدف شیخ اشراق اینست که ، به کمک منابع روحانیت گسترده و فراگیرنده اسلامی ، طرح خود را با موقیت به انجام رساند ، این رفتار سهور و ردى به عنوان باستان شناس یا پژوهشنه سند تاریخی نیست بلکه ابراز علاقه به کسانی است که به نظر وی از نیاکانش به شمار می‌آیند و چهر و تبارش نیز بدیشان می‌رسد . بعد از این است که « خسروانیون » در چشم او پیشگامان « اشراقیون » خواهند بود .

موضوع دیگری که باید باز مورد توجه قرار دهیم اینست که طی یادآوری از فرزانگان پارسی نام افلاطون نیز آمده است . گمان می‌کنم در مغرب زمین ، برای اولین بار ، در قرن پانزدهم بود که ژیست پلتون ، فیلسوف بزرگ بیزانس ، نام افلاطون و زرتشت را باهم آورد . لذا این مسأله که سه قرن پیشتر یک‌اندیشمند ایرانی ، اهل همین سرزمین آذربایجان ، نام حکیم یونانی و پیامبر ایرانی را باهم در بر نامه آثار و زندگی خود آورده است اهمیت شایانی دارد . بی‌شك به دشواری می‌توان این نظر را رد کرد که سهور و ردى جوان در همین سرزمین از یک سو با زرتشیان – که آشنازی مستقیم و معتبر خود را با نظریه زرتشیان درمورد نکوین عالم ظاهراً مدیون ایشان است – و

از سوی دیگر با مسیحیان نسطوری روابطی داشته است. می‌دانیم که مسیحیت نسطوری، در او اخر دوران ساسانی، شکل خاص مسیحیت شاهنشاهی ایران بود و تحت همین شکل و به نام «مسیحیت شرقی» بود که مسیحیت نسطوری از راه تبت (۶) تا خاور دور رواج و اشاعه یافت. در همین سرزمین آذربایجان، شاهد شکوفائی آن در دوران ایلخانان مغول، یعنی در قرن سیزدهم، هستیم. شاید شهروردي آشنایی ب بواسطه خود را بامتنون انجلیل - که تأویل وی از آنها را بزودی خواهیم گفت - مدیون همین مسیحیان نسطوری باشد. اما هیچیک از این تماسها - اگر واقعاً هم وجود داشت - برای نشأت یک شیخ اشراق بسنده نمی‌نمود مگر آنکه قبل و پیش از هر چیز شیخ اشراق خود وجود داشته و با معیار درونی وجود خویش پذیرای این تماسها بوده باشد. معیار درونی مذکور، که خود شیخ خالق آن است، مطالبی را که از طریق هر یک از این دو دسته شناخت، نظام می‌بخشد و به سوی هدفی معین هدایت می‌کند.

شهروردی، «الشیخ الشهید»، به سال ۵۸۷ هجری (۱۱۹۱ میلادی)، در حلب، به سن ۳۶ سالگی (خورشیدی)، در راه عقیده خود به شهادت رسید. من در اینجا نمی‌توانم حتی خلاصه‌ای از شرح احوال و آثار او را یادآوری کنم و شما را به کتابهایی که پیشتر منتشر ساخته‌ام رجوع میدهم (۷). فقط می‌خواهم به استناد اظهارات رسمی که هم اکنون شنیدیم نقطه اولای مکافرات اندیشه شیخ اشراق را دریابیم و بر اساس آن ببینیم که مباحث ناشی از افکار ایرانی، یونانی و مسیحی چگونه نظام می‌یابند تا به شکل یک فلسفه مابعد طبیعی به‌اوج

مدار خود برسند ، فلسفه اشراق ، روشنایی اختزان به هنگام طلوع و روشنائی « شرق » در معنای مابعد طبیعی آن خواهد بود .

نقطه اولای مکاشفات اندیشه شیخ اشراق متوجه آن چیزی است که اوستا آنرا خورنه ( Xvarnah ) می خواند ( در فارسی خوره Khorrah شده است ) و بهترین ترجمه آن برای ما « نور جلال » می باشد .

حکمای اشراقی از این خورنه ( یا خوره ) آنچنان برداشت می کنند که خود زرتشت ، به عقیده ایشان ، تعریف کرده است ، یعنی : « نوری که از دات حق ساطع است و به واسطه آن پاره‌ای اشکال برپاره‌ای دیگر ، در سلسله مراتب متنوعی ، برتری دارند و به کمک آن هر انسانی قادر به اجرای فعالیت یا هنری خاص است » (۸) . این درک اشراقی از واژه « خورنه » به نظر مطابق با پرگردان دوگانه‌ای است که پیشتر در زبان یونانی برای آن داده شده بود : جلال ( doxa ) و سرنوشت ( tykhê ) . می توان گفت که نظام فکری و شکل روحانیت حکیم اشراق بر اساس این مفهوم است که بر حکمت زرتشت نیز حاکم است . سه‌روردی ، این نور جلال یعنی خورنه یا خوره را نوری مبداند که از آن پیامبران است و بنا بر این دارای همان نقش مافوق طبیعی « نور محمدی » است که شیعیان برای پیامبر و امامان خود قایلند (۹) . علاوه بر این ، مفاهیم مربوط به واژه فارسی خوره ولغت عربی « سکینه » در اندیشه شیخ اشراق ، باهم ارتباط و قران دارند (۱۰) . معانی دیگری که از کلمه « سکینه » استنباط می‌شود مسکن گرفتن و در مسکن اقامت گزیدن است . شیخ این مفهوم را به نورهای پاک معنوی

نسبت می‌دهد که در روح سکنی می‌گزینند و روح معبد آنها ، « هیکل نورانی » می‌گردد ، همانسان که معنای کلی‌تر واژه خوره ، سکنی گرفتن نور جلال در روان فرمانروایان ایران کهنه است که جذباتی داشتند و فریدون و کیخسرو ، شاهان بختیار ، بهترین نمونه آنانند(۱۱) . روان ایشان خود آتشکده است . بدینسان می‌بینیم که در انديشه شيخ ما ارتباط اين دو واژه ، از راه مفاهيمی که دارند ، چگونه صورت می‌پذيرد . وانگهی ، واژه عربی « سكينه » از نظر لغوی ، معادل لغت عربی « شيخينا » می‌باشد که معنای آن « حضور اسرار آميز حق در قدس القداس هيكل » است . پس از هرسو به فکر حضور خداوند در « هيكل » بر می‌خوريم . مجموع خصوصيات مذكور نشان می‌دهد که چگونه اراده باز سازنده شيخ اشراف به توحيد فلسفه پيامبری باستانی ايران و فلسفة نبوت آل ابراهيم ، يعني دوره پيامبران تورات و قرآن ، متهی می‌گردد . آنگاه متوجه نيت بي باكانه‌اي می‌شويم که - چنانکه لحظه‌اي پيش ديديم - تأويل آiese ۱۵۹ از سوره ۷ قرآن را به وي الهام داد ، تأويلی که امتيازی را که آيه قرآن به طبقه‌اي ممتاز از قوم يهود نسبت می‌دهد در مورد طبقه ممتاز حكمای فرس قدیم تعییم می‌بخشد . اين موضوع بنظر من داراي اهمیت اساسی است ، هر چند که تاکنون - بنا به دلایل روشنی که جای ذکر آن نیست - از نظر مورخینی که می‌خواهند مجموعه کلی و قائم و جريانهای بزرگ تمدن را مورد توجه قرار دهند دور مانده است . به کمک مدارک دوره هخامنشی که در تورات محفوظ است ( کتابهای غیررا ، نحريا ، استر و دانیال ) ، ايران کهنه با سرنوشت هرسه شاخه آل ابراهيم

( یهودی ، مسیحی ، اسلامی ) از قدیم برای همیشه پیوند یافته است . اما اینک می بینیم که شیخ اشراق ، تحت تأثیر اراده احیای فلسفه حکماء فرس قدیم ، آگاهانه دست به استقرار پیوندی می زند که ، در اثر آن ، افکار ایرانی ، یا دقیقتر بگوئیم ، فلسفه پیامبری ایران از ملت ابراهیم جدائی ناپذیر می گردد . در این موضوع یک واقعیت معنوی موجود است که بر افق دید ما پرتو می افکند ، پرتوی که می تواند به حکمت ها و الهیات « راه گم کرده » مأکمل بسیار کند .

این اتخاذ روش سهوردی را درمورد افکار و فلسفه ایرانی ، ازورای عقيدة وی نسبت به یونانی گری ، یا بهتر بگوئیم نسبت به روایاتی که تعالیم حکماء یونان باستان را در عالم اسلام رواج دادند ، به شکلی می توان باز یافت . اولین و مهمترین دلیل آن اینست که به نظر سهوردی ، و به مثابه عرفا به طور اعم ، فیلسوفان قدیم یونان نسبت به پیامبران بھیچو جه بیگانه نبودند چه ایشان خود کلیه دانش خویش را از « مشکوٰۃ النبوه » گرفته اند . به نظر شیخ اشراق ، منشأ موجودات نورانی و جهان بی کران ملکوت « فرشته خدایان » ، در « خداشناسی افلاطون » نوشته پروکلوس \* ، همان خورنہ یعنی نور جلال می باشد .

---

\* - فیلسوف مشهور نو افلاطونی ( تولد در قسطنطینیه به سال ۴۱۲ میلادی و درگذشت در آتن به سال ۴۸۵ ) که فلسفه را در اسکندریه فراگرفت و در آتن به تدریس آن پرداخت ، نفسیه های بسیار مهمی برآثار افلاطون و طرفداران فلسفه او نوشت و خود نیز مقالات و کتبی بسیار جالب درباره مباحث مختلف دارد . رساله « درباره علل » او که به غلط به ارسطو نسبت یافته بود در قرون وسطی اقبالی فراوان دید . پروکلوس را از فرزانگان یونان و نیز از الهام شدگان می دانند . م

سهروردی حق دارد به نظر فلسفی حکمای فرس قدیم استناد کند که طبق آن هریک از انواع عالم فلکی و عالم ناسوت یک «رب» و یا «ملک» یعنی «رب النوع» در عالم نور دارند . ربی که عقلی است مستقل و اقنوی یکپارچه از نور و حاکم بر آن نوعی است که آیت و مظہر اوست و وی رب النوع آنست (۱۲) . از اینروی نوع بشر ، یعنی انسان ، نیز رب النوع مربوط به خود را داراست . سهروردی نامها و تکالیف فرشتگان مقرب (امهر اسپندان) ، ایزدان و کیهانشناسی آئین زرتشت را به کمال می‌شناسد و برداشتی که از طبیعت کامل یا «طبائع التام» دارد مفهوم فرورتی (۱۳) را نیز شامل است که در حکمت زرتشت جوهری آسمانی و ملک هر موجود فورانی است . در این مسیر بود که سهروردی ، در قالب الفاظ فرشته شناسی آئین زرتشت ، نظر افلاطون را درباره عقاید اصلی درک کرد . شگفت است که سهروردی بدین طریق ، هفت قرن پیشتر ، الهام قلبی جمز دارمستر ایران شناس بزرگ را مورد تأیید قرار می‌دهد ، با این درک که شایسته است ایزدان آئین زرتشت در مفهوم «قدرت ها» (Dynamis) مورد تعبیر و تفسیر قرار گیرند ، همانگونه که در آثار فیلوون<sup>\*</sup> به اینگونه تعبیر بر می‌خوریم (۱۴) . از آن جهت به خود اجازه صحبت درباره نو افلاطونی بودن آئین زرتشت از دیدگاه سهروردی داده ام که بازتاب های زیادی از چنین نظری را در آثار وی دریافت و احساس کرده ام و این بازتاب ها به نوبه خود در شیوه درک سهروردی از مفهوم اصلی دین مسیح نیز منعکس است .

\* - فیلسوف اسکندریه که به سال ۱۳ پیش از میلاد به دنیا آمد و به سال ۵۴ میلادی از دنیا رفت .

نظر سهروردی درباب ملائک یا ارباب انواع ، لحظه‌ای پیش بندۀ را وا داشت تالفظ « رب النوع انسانی » را بربان آورم . درجهان‌شناسی ابن سینا ، این فرشته ، از نظر سلسله مراتب ، عقل دهم [ عقل عاشر ، واهب الصور یا عقل سرخ ] است ، عقل که هم عقل فعال فیلسوفان است و هم روح القدس یعنی جیرئیل متکلمان ، و بنابراین هم فرشته‌معرفت است و هم فرشته‌وحی یا الامام . چون نظر تکوین عالم در فلسفه سهروردی دارای یک رکن نمایشی است که فلسفه ابن سینا فاقد آنست ، لذا چهرۀ این ملک در آثار سهروردی سرشار از شهودی فریباست . فرشته‌ای که سهروردی ، در داستان « آواز پر جیرئیل » ، مخاطب اوست ، دو بمال دارد که یکی از نور و دیگری از ظلمت است ، « عقل سرخ » است که خود رنگ جلوه و ظهورش را برای این صاحب کشف و شهود بیان می‌دارد و اورا به رنگ سرخ صبح و شام ، آمیزه روز و شب و نور و ظلمت ، رجوع می‌دهد . این چهره برپنهۀ نظر فلسفی و افکار روحانی وی سایه افکن است و در داستانهای کوتاهی که به منظور آشنا کردن با روحانیات تحریر کرده است به خوبی بیان می‌شود . این همان ملکی است که شیخ اشراق ، در کتاب « هیاکل النوریه » به ما می‌گوید : در سلسله مراتب ملائک مقرب نوری ، که عقول غیرمادی هستند ، « یک عقل هست که رابطه‌اش باما مانند رابطه پدر با فرزند است . این عقل پدر ما و رب النوع بشری است که آیت و مظہر اوست ( . . . ) . این همان روح القدسی است که در میان فیلسوفان عقل فعال نام گرفته است ». (۱۵) این درست همان رابطه‌ای است که اصطلاح « *Noûs patrikoi* » در مکتب نو افلاطونی آنرا بیان می‌دارد ، اما نزد سهروردی مشخص

کننده تأویل و تفسیر او در زمینه مسیح شناسی است. سه روردي شواهد فراوانی از انجلیل یوحنا می آورد که لفظ «پدر» در آنها به چشم می خورد. اما هر بار چهره این پدر با آن ملک انسانی انتباط می یابد که مخاطب وی است و همچنین پایان آن مسیر روحانی می باشد که در داستانهای شهودی خود توصیف می کند. در این مورد نیز ویژگی خاصی با اهمیت اساسی وجود دارد که می توان آنرا مسلک یوحنا نیائی اشرافی خواند (۱۶).

همه چیز آنچنان است که گوئی مفهوم رب النوع ، که از اصول

مزدیستا و فلسفه افلاطونیان جدید نشأت گرفته است ، شیخ ما را به بازیابی نوعی مسیح شناسی بسیار کهن ، مسیحیت آغازین ، می کشاند که اصطلاح «مسیح فرشته» مشخص نوع آنست . نمودشناسی مذهبی توانسته است نشان دهد که در عقيدة مزدایی فرورتی ( فرشته شخصی ، همزاد آسمانی یک موجود ) شکلی از مناسبات ادريس با انسان ملکوتی مسیح با آدم آسمانی ، وجود داشته است (۱۷) . اعتقاد شیخ اشرف دقیقاً به همین نوع رابطه میان «فرشته بشریت» و مسیح است ، مسیحی که با حواریون خود از «پدر من و پدر شما» سخن می گوید. «فرشته روح القدس» به مثابه «روح القدس» ، همان مسیح ازلی و ابدی ایست که در وجود هر یک از هفت پیامبر بزرگ<sup>\*</sup> تجلی کرده است همین مفهوم است که ما در «معرفة النبوة» اسلامی ، در تفسیر اصطلاح «حقیقت محمدیه» ، به عنوان پیامبری جاوید ، ذات پاک ماورای طبیعی محمد ، باز می یابیم. در این باره نیز ، همچنان که در باره یگانگی خورنے

\* - اشاره است به: آدم ، نوح ، ابراهیم ، داود ، موسی ، عیسی و محمد (ص) .

و سکینه یا شیخنا گفته شد ، یک زمینه مقایسه وجود دارد که تاکنون از جانب پژوهشگران علم الادیان مورد تحقیق قرار نگرفته است . به ویژه درباره پاره‌ای وجوه شباهت میان «*معرفةالائمه*» شیعیان و «*معرفةالمسيح*» نسطوریان مطالب بسیاری باید آموخت و در این راه شاید هم تام‌مفهوم مزدایی فرورتی باید به عقب رفت . تمام این مطالب است که در تصویر استعاری این سرزمین آذربایجان پنهان است . پس می‌بینیم که این تصویر ما را به بازیابی چه گوهرهایی می‌خواند . فقط می‌خواهم این اندیشه را در شما برانگیزم که چگونه و در چه جهتی هنوز شیخ اشراق می‌تواند راهنمای گشت و گذار فلسفی ما باشد . سه‌روردی ، طی سالهای متتمادی ، راهنما و همسفر برادروار من بود . در اینجا فرصت آن نیست که درباره چند موضع فلسفی دیگر وی و پی‌آمد‌های آنها بحث کنم . تنها به ذکر خلاصه‌ای از اندک چیزی که به شما گفته‌ام می‌پردازم ، باید آوری آنچه به عقیده من یکی از رتوس فلسفه‌اش به شمار می‌آید ، نقطه مرتفعی که از بالای آن ارزش پایدار حکمت عرفانی او را - که حتی در عصر ما نیز اعتبار خود را حفظ کرده است - می‌بینیم . قله فلسفی مذکور ، بی‌تردید ، همانست که وی در مبحث علم الوجود ، جهان واسطه یعنی دنیای روح را - که رابط میان دنیای عقلانی عقول محض و دنیای مادی قابل درک‌حوالس ماست - ابداع کرد . این همان جهانی است که آنرا با اصطلاح «*اقلیم هشتم*» مشخص می‌دارد (زیرا دنیای مرئی در جغرافیای بطلمیوس دارای هفت اقلیم است ) و «*عالیم مثال*» نیز که من به شکل لاتینی - «*Mundus*» ترجمه کرده‌ام ، در مفهوم گسترده‌خود ، دارای همان *imaginialis*

معناست (که نباید با «تخیلی» که غیر واقعی است اشتباه کرد) . این شاید یکی از اشتباه هایی باشد که از قرن موسوم به روشنائی ها [ مربوط به فرانسه . م ] و قرن روشنگری [ مربوط به آلمان . م ] تاکنون بر دوش مغرب زمین سنجینی می کند . باعتراف به وجود عالم مثال از دیدگاه علم کاینات ، سهروردی در باب شناخت شهودی یک نظر صحیح ایجاد می کند (۱۸) و از این راه مسئله وجود «Mundus imayinalis» اعتبار خود را محفوظ نگه می دارد ، جهانی که بدون آن کشف و شهود عارفان و پیامبران و یا رستاخیز دیگر معنا و مفهومی ندارد . این نظر شناخت شهودی ، رسالت پیامبر و رسالت فیلسوف را لازم و ملزم یکدیگر می سازد و ضمناً ویژگی خاصی است که از مدتها پیش از فلسفه های کلاسیک ما محو گردیده بود اما در تیره اشراقیان جاودانگی یافت . در ترۀ مذکور ، می بایست ارزش آثار یک اشراقی آذربایجانی قرن پیش ، یعنی ملا عبدالله زنوی ، را نیز نشان می دادیم . اما باید امشب به وعده کوتاهی که با یک اشراقی دیگر آذربایجان داریم بسنده کنیم و ایفای این وعده ، با درنظر گرفتن اینکه مخاطب ما ، و دود تبریزی ، تامروز تقریباً ناشناخته مانده است ، بسیار اهمیت دارد .

### - و دود تبریزی

( متعلق به بعد از سال ۹۴۰ هجری ، برابر با سال ۱۵۲۴ میلادی )

این فیلسوف اشراقی آذربایجان را تنها از طریق تفسیری می شناسیم که تحت عنوان « الواح عمادیه » بریک رساله مهم سهروردی نوشته و به عماد الدین اهدا کرده است . « عماد الدین » لقب شاهزاده

سلجوqi، قره ارسلان بن اورتوق ، امیر خرپوط از دیار اناطولی است. رساله سهروردی هم به عربی و هم به فارسی محفوظ است . و دود بن محمد تبریزی تفسیر قطور عربی خود را در ربیع الثانی سال ۹۳۰ هجری ، برابر با فوریه ۱۵۲۴ میلادی ، به پایان رسانید و من چند قطعه مفصل از آنرا در یکی از انتشارات اخیر ترجمه کرده‌ام (۱۹) . از سوی دیگر ، خود او می‌گوید که « حاشیات » یا تفسیری بر « کتاب حکمت‌الاشراق » سهروردی نوشته است . فعلا جز این مطلبی درباره زندگانی و آثار او نمی‌توانم بگویم . اما یاد کردن از این فیلسوف ، در حضور شما ، امید من اینست که انگیزه انتشار جالبی از تفسیر او بر « الواح ... » و نیز موجب آغاز پژوهش‌های باشم که ، با کشف نسخه‌ای خطی از « حاشیات » او بر « کتاب حکمت‌الاشراق » ، به فراهم آوردن اطلاعاتی درباره آثار و احوال او منتهی گردد . پژوهش‌های مذکور برای تاریخ فلسفه در سرزمین آذربایجان بسیار جالب خواهد بود .

شیخ اشراق کتاب « الواح ... » را به‌خاطر امیری که نام بر دیم تنظیم کرد . این کتاب یکی از آثار سهروردی است که وی در آنها ، با علاقمندی و بیش از هر جای دیگر ، شواهد فراوانی از طرح‌بزرگ خود در مورد احیای حکمت اشراق - که حکماء فرس قدیم می‌آموختند - آورده است . مبحث خورنئه ، نورجلال ، همراه با ذکر یادگارهای مجدوب کننده تاریخ دین ایرانی و فریدون و کیخسرو - که در آن کیخسرو نام خود را به فرزانگان واصل به‌این نور ، یعنی به خسروانیان داد - در این رساله دارای موقع مهمی است . در سرتاسر این کتاب گوئی سهروردی خواسته است با تقدیم این مطالب به شاهزاده سلجوqi

به وی کمک کند تا فرمانروای ایدآل گردد . و دود تبریزی به نوبه خود در بیان طنین افکار سهوردی از تمام جنبه هائی که دیدیم به شرح و بسط کامل می پردازد . در هرموردی ، خواه درباره نور جلال مانند سکینه و ایزدشناسی زرتشت درحال مثلاً افلاطونی ، یا درباره منزلتی که برای حکمای یونان قدیم درنظر گرفته شده و یا اینکه درموردشیوه درک مطالبی که ازانجیل یوحنا شاهد آورده شده است ، و دود تبریزی خود را یک اشراقی کامل می نمایاند و باروشی کاملاً ویژه به توجیه این مباحث می پردازد و ربط و تناسب آنها را به اثبات می رساند . طرح این مسئله به خاطر اشاره به اهمیت فیلسوف مذکور در فلسفه ایرانی - اسلامی است . در این فرصت تنها می توانم برای شما چند شاهد به عنوان نمونه ذکر کنم .

در حاشیه فصلی که سهوردی ، با بحث درباره «المثل الاعلى» (عبارت قرآن - سوره ۱۶ ، آیه ۶۲) ، خورشید مرئی را به عنوان «نور الانوار» در عالم اجسام و «وجود ازلی» را به عنوان نور الانوار در دنیا می نگارد : «و به علت همین فضایل و کمالات است که در بین حکمای شرق ، بزرگان حکمت عرفان درباره وجود بزرگداشت خورشید سخن گفته اند . به علت ارتباطی که میان خورشید و آتش وجود دارد ، آتش قبله زرتسبیان گردید ، چون آنان آتشکده را پرستشگاه خورشید می پنداشتند ، گوئی آتش جای نشین خورشید بود ، زیرا با خورشید این تفاوت را دارد که هر لحظه (از روز و شب) و در هر جایی حاضر است و خودنمایی می کند . » (۲۰) این اظهارات جنبه

تمثیلی خاص و عجیبی دارد . بنا براین ، سهور دی کاملاً آگاه بود که این اختراق قابل رؤیت ، که خود آنرا با نام ایرانی « هور خش » می خواند ، رب النوع شهریور ( خشته و اثیریا ) ، ایزد مرئی زرتشتی است . خورشید ملکوت همین ایزد است و آتشکده نیز ما را به همین خورشید روحانی ملکوت ارجاع می دهد ، زیرا در نهایت امر اشراق عبارت است از طلوع خورشید ملکوت . زائری که در زمان ما به بازدید تخت سلیمان ، معبد آتش پادشاهی روزگار ساسانیان ، می رود می تواند با آگاهی کامل این صفحه از نوشه های ودود تبریزی را باز خواند .

فیلسوف اشرافی ما از فیلسوفان یونان ، به عنوان پیامبران یونانی ، برای تفسیر عبارتی از یک عارف اسلام ، دعوتی می کند که کمتر از مورد بالا جنبه نمونه ندارد . عبارت مذکور همان عبارت حلاج ، عارف شهیر ، است که می گوید : « حسب الواحد افراد الواحد » ( ۲۱ ) . این جمله را ودود طی یک صفحه طولانی تفسیر می کند و در آن نام سقراط و افلاطون به میان می آید . ما بخشی از آن صفحه را در اینجا ذکر می کنیم : « شاید معنای این گفتار در نهایت همان چیزی است که سقراط می خواست بگوید ، آنگاه که گفت : ابدان قالب ها و ابزارهای ارواحند . ابدان فاسد می شوند و از میان میروند ، در حالی که ارواح به عالم غیر مادی خود ( ..... ) باز می گردند . افلاطون نیز با گفتن جمله زیر ، به سرنوشت ارواح اشاره می کرد : روح ها در دنیا ای بودند که اینک خاطره آنرا در یاد دارند . آنها بیدار و آگاه بودند و از زیبائی ، شادی و شادمانی که آن دنیا در خود داشت برخوردار می شدند . سپس آنها را به این جهان فرود آوردن تا شناخت

واقعیت‌های جزئی را فراگیرند و از طریق قوای حساسه خویش آنچه را که در جوهر خود نداشتند کسب کنند. پوشاك گرانبهای ایشان (ترجمه لفظی: پرهای ایشان) با فرود آمدن شان فرو ریخت و تازمانی که در این جهان بالهایی به دست نیاوردنند و پرواز خود را از سر نگرفتند به سقوط خود ادامه خواهند داد». متن مفصل مذکور نمونه ویژه‌ای از اعتقادات افلاطونی اشراقتیان است که خود عرفان اسلامی را در آن گنجانیده‌اند. در حاشیه اشعاری دیگر از حلاج، ودود همچنان به یادآوری از حکماء یونان ادامه می‌دهد. در باره پیشی گرفتن صوفیانه بر مرگ، به عنوان تنها راه زنده از این جهان رفتن، نام هومر، اسکندر یونانی و نیز یک فیلسوف گمنام یونانی را ذکر می‌کند. این فیلسوف گمنام می‌گوید: «بکوش تا پس از مرگ زنده بمانی و این مردهای که اکنون هستی با مرگ دومی رو برو نشود.» (۲۲) تنها فیلسوفان اشراقتی بودند که می‌توانستند نام حلاج و سقراط و افلاطون را در دم واحدی گردآورند. یونان گرائی آنان بایونان گرائی حکمای رازدار (*hermétistes*) رنسانس فرانسه پیوند دارد و بی‌تر دید یونان گرائی او مانیست‌ها نیست و با یونان گرائی زائیده مکتب عقلی روشنگری آلمان کمتر از همه نزدیکی دارد. اصول عقاید دین مسیح نیز با برداشتی که اشراقتیان از مسیحیت دارند، دارای فاصله‌ای به همین اندازه است. ودود تبریزی صفحات طوبی را صرف تفسیر اشارات به مسیح شناسی در آثار سهورو دی می‌کند. صفحات مذکور معرف اطلاعات شایان او در باره روایات مختلف و دشواریهای اصول دین مسیح است. او نیز، مانند شیخ اشراق، مفهوم کلمه «پدر» را در

موردی که ملک روح القدس «پدر روحهای ما» خوانده می‌شود، تصریح می‌کند . مسلماً این کلمه را نباید در مفهوم زیستی آن گرفت ، بلکه معنای نوعی «رابطه پدری » ، مشابه رابطه ارواح آسمانی که هر یک علت غائی آسمان مربوط به خود هستند ، باعقول کروبی است که از آن صادر شده‌اند . و دود تبریزی ، برای مدلل ساختن طرز فکر خود صفحه جالبی را از فلسطین (الشیخ اليونانی ) (۲۳) شاهد می‌آورد . مناسبت میان ملک روح القدس و عیسی ، به عنوان «پسر روح القدس » ، را باید در مفهومی مشابه گرفت (۲۴) . این برداشت ، درست منطبق با نظر شیخ اشراق می‌باشد ، چنانکه لحظه‌ای پیش از آن یاد کردیم . اما ضمناً ، به طوری که پیشتر اهمیت آنرا برای فلسفه ادیان خاطرنشان ساختیم ، احساس و معنای از رابطه میان الوهیت و بشریت و لاهوت و ناسوت می‌باشد که بهترین نمونه آن پیوند فرورتی باروح است و رابطه‌ای از همین گونه است که سنت اشراقی ، به هنگام تفسیر اصول دین مسیح ، با پافشاری حفظ می‌کند و به دفاع از آن برمی‌خیزد . تأویل اشراقی ، چهره این روح القدس را ، که عقل سرخ یا همان رب النوع بشر است ، تا به افق بالا می‌برد . برای اشراقیان مهم اینست که تلاش فلسفه به یک تجربه روحانی منتهی گردد و بدون حصول آن تلاش مذکور اتفاق وقت بیهوده‌ای است . برای فیلسوف ، سرانجام کوشش او حصول اتصال به «عقل فعال» است . برای حکیم اشراقی ، که به یکی بودن ملک معرفت و ملک وحی ایمان دارد ، این اتصال با روح القدس صورت می‌پذیرد که حکیم در تسمیه آن صراحة دارد . برای دود تبریزی ، همانند شهروردی ، دو راه به این هدف منتهی

می‌گردد و باید این دو راه را باهم یکی ساخت . این دو راه یکی راه ادراک و دیگری راه تصور است، به عبارت دیگر یکی راه اتحاد ادراکی روح ( که عقل فعال می‌شود ) باعقلی است که برآن حاکم است و دیگری راهی است که مستلزم جلوه یافتن فرشته از طریق مخلیله فعال شهودی است به گونه‌ای که عقل نظری یک دید واقعی از فرشته دارد و باآن به گفتوگو می‌پردازد ( ۲۵ ) ( و این همان رکن رکین روایات عرفانی سهروردی است ) . از این راه است که سرانجام بهنظر اشرافی معرفت شهودی و از آنجا به « علم الوجود عالم مثال » باز می‌گردیم . در این مرحله نیز زیبا ترین مثال‌ها شکفته می‌شوند : فی المثل استعاره مخلیله فعال جلوه درخت افروخته است که موسی ادراک کرد و ازاعماق این درخت بود که صدای روح القدس به گوش می‌رسید ( ۲۶ ) . سرانجام ، این مخلیله ممتاز آتشکده‌ای در درون انسان است به نحوی که ویرانه‌های تأثیرآور شیز و تخت سلیمان تبدیل به ویرانه‌های یکی از همان شهرهای می‌شود که درجای دیگر آنها را « بلاد استعاری » نام داده‌ام ( ۲۷ ) .

یقین دارم همین مطالب مختصری که بیان کردم کافی است تا از میزان اهمیت و فایده آثار و دود تبریزی ، شارح شیخ اشراق ، و لزوم شناسائی هرچه زودتر آثار و احوال او آگاه شده باشد . به این امید ، مصاحبت آموزنده اوراترک می‌گوئیم تابه آخرین قرار ملاقاتی که امشب با سومین فیلسوف آذربایجان ، یعنی ملا رجب علی تبریزی ، داریم برویم .

### ۳- ملا رجب علی تبریزی ( ۱۰۸۰ هجری ، برابر با ۷۰ - ۱۶۶۹ میلادی )

من قرار این ملاقات را به این نیت گذاشتم تا همکان بدانم که فلسفه سنتی ایرانی - اسلامی ما تاچه پایه از دنباله روی نظر اکثریت و یا پای بندی بیچون و چرا به عقاید خشک و تعصب آمیز به دور است. درواقع رجب علی تبریزی نماینده یک جریان فلسفی بسیار متفاوت با اشراق است که از سهور وردی تا ملاصدرا و ادامه دهنگان مسلک آنان اشاعه می‌یابد (۲۸) . او را در زمرة مشائیان یا پیروان مکتب ارسسطو به شمار آورده‌اند و به نظر من این داوری با اندکی شتابزدگی صورت گرفته است . زیرا مرز میان عقاید ارسسطو و عقاید افلاطون ، میان مشائیان و اشراقیان در فلسفه ایرانی - اسلامی ، به وضوح معین نیست و از این روگاه سوانح مرزی پیش می‌آید . منظور من اینست که برای بسیاری از فیلسوفان ارسسطوئی اتفاق می‌افتد که دانسته یا ندانسته در آنسوی مرز ، یعنی طرف اشراقیان ، قرار می‌گیرند . مگر خود رجب علی تبریزی فلسفه الهی منسوب به ارسسطو را - که چیزی جز مباحث مستخرج از سه اثنا (Ennéades) آخر فلوطین ، فیاسوف نو افلاطونی ، نیست یادآور نمی‌شود ؟

درباره زندگی رجب علی تبریزی ، که اندیشمندی بزرگ بود اطلاعات بسیار کمی داریم . امیدوارم که گفتگوی امشب مسبب انجام پژوهش‌های ثمر بخشی گردد .

نمی‌دانم که او هم عصر شاه عباس دوم (۱۶۴۲-۱۶۶۶) بود و این پادشاه با بازدیدهای مکرر خود او را مفتخر می‌ساخت و نیز

میدانیم که او در زمرة شاگردان انبوه میر ابوالقاسم فندرسکی (۲۹) بود و به نوبه خود دهها و دهها شاگرد داشت. من تنها یکی از مشهور-ترین آنان، قاضی سعید قمی (۳۰) را نام می‌برم که گرچه نظریات استاد خویش را در باب مابعد الطبیعة وجود کاملاً پذیرفته است، در عین حال «حکمت اشراق» سهور دی را نیز به دقت مطالعه کرده است. لحظه‌ای پیش از تجاوز مرزی صحبت می‌کردم؛ (نمونه‌آن اینست که مثلاً) تأثیر اشراق را در شرح معظم قاضی سعید قمی بر کتاب «التوحید» ابن بابویه (شرحی که بدینختانه ناتمام ماند) و یا شرح ملاصدرا شیرازی را بر کتاب کافی کلینی به روشنی می‌بینیم. نکات چندی را که امشب می‌توانم به اطلاع‌تان برسانم در اطراف عنوانین سه‌اثر رجب‌علی متمرکز می‌کنم.

۱- «ایثات واجب»، درباره اثبات واجب الوجود، رساله‌ای است که در باب تفسیر پذیری لفظ «وجود» و نیز فلسفه الهی نسبت می‌باشد. موضع عقیدتی رجب‌علی چنین است که وقتی موجود را به اصل و سرچشمۀ وجود وجود را به موجودات غیر واجب الوجود وابسته می‌دانیم، هیچ‌گونه اشتراك ادراکی و معنوی را نباید پذیریم. برخلاف فلسفه علم الوجود ملاصدرا، در هستی امکان هیچ‌گونه قیاس و مشابهتی موجود نیست، زیرا میان وجود خالق و وجود مخلوق، جز تشابه اسمی و اشتراك لفظی، مطلقاً شباختی وجود ندارد. همچنین در وجود نیز قیاسی نیست، منتها خود «وجود» تفسیر پذیر و دارای چند مفهوم است، زیرا درک ما از وجود هرگز از حد درک یک وجود مخلوق تجاوز نمی‌کند بنا بر این وجود مطلق نمی‌تواند موضوع

بحث مابعدالطبعه قرار گیرد و موضوع بحث مذکور تنها تنزیه ، الهیات مربوط به نفی هر صفتی از ذات واجب الوجود می تواند باشد . رجب علی درباب این نظر ، تذکری آمیخته به تلحی به شرح زیردارد : « عقیده غالب مردم ، تا به امروز ، این بوده است که هیچگاه کسی چنین نظری را آشکارا ابراز نکرده است و اگر هم کسانی چنین کرده باشند این نظر چنان ضعیف بود که نام آن کسان ، در میان اسامی دانشمندان ، هیچگونه شهرتی نداشته است و مردم بهتان های زشتی از خود ساخته اند ..... » (۳۱) . افسوس که در جامعه فیلسوفان نیز ، مانند هر اجتماع انسانی دیگر ، همه چیز همیشه آنچنان که باید انجام نیافته است . با وجود این ، رجب علی در این طریق همراهان ممتازی دارد . فلسفه او در باب مابعدالطبعه وجود همان فلسفه اعلام شده اسماعیلیان است (۳۲) . او پیشو و شیخ احمد احسائی و پیروان اوست و به ویژه در جبهه نو افلاطونی بزرگ پروکلوس و رو در روی برخی از شارحان افلاطون قرار دارد .

در عوض ، رجب علی به صراحت آگاه است که فلسفه الهی منسوب به ارسسطو (که شامل تفسیرهای متعددی از متون است ) طرفدار نظر اوست . وی به فارابی ، مسلمہ بن احمد بحریطی (یعنی اهل مادرید ) متعلق به قرن دهم ) (۳۳) . شیخ محمود شبستری یکی از عارفان بزرگ آذربایجان (۳۴) ، و سپس به صدرالدین قونیوی استناد می کند . از فیلسوفان و حکماء هند استمداد می جوید ( و این شاید نشانه تأثیر میرفندرسکی باشد ) و به ویژه از متون مربوط به امامان معصوم شیعه ، بهخصوص از دو خطبهای که امام هشتم ، امام علی الرضا (ع) ، درباره

دعوت مأمون خلیفه عباسی ، درمرو ایراد کرده بود ، شاهد می آورد . خطبه های مذکور درسر آغاز کتاب توحید ابن بابويه آمده و قاضی سعید قمی شرح فاضلانهای بر آنها نوشته است . اینها متونی هستند که امام در آنها ، با استفاده از تمام زوایا و فنون بیان منطقی خویش ، فکر اشتراك و هر گونه مشابهت وجود را ، از آن جهت که شرك را به دنبال دارد و موجود را با اوجب الوجود شریک می سازد و از این راه آنرا به نفس می کشاند ، مورد حمله قرار می دهد . تمامی علم الائمه صوری و نظری ، که شخصیت ما بعد الطبعی امامان را دررنگ و جامه اسماء و صفات خاص پروردگار می داند ، از این مبحث نتیجه گیری خواهد شد . ملا رجب علی به راستی می تواند در این جست و جوی فلسفی خود را همراه یاران عالیقدرتی احساس کند .

-۲- عنوان دومین رساله رجب علی تبریزی «رساله الاصول»  
الآصفیه » است . توصیف «اصول» باصفت «آصفیه» شاید به خاطر اشاره به آصف ، ندیم فرزانه سلیمان ، باشد که علم الكتاب داشت . این کتاب رساله مفصلی است که مؤلف آنرا بر اساس اصل «الواحد لا يصدر عنه الا الواحد» ، که فرد فلاسفه معروف است ، طرح ریزی کرده است و هدفش اینست که همه نتایج ناشی از آنرا ارائه کند . در جریان بسط مطالب ، رجب علی به مخالفت با نظریات ابراز شده از جانب فیلسوفی اشرافی همچون ملا صدرا برخاسته و عقیده استحاله یا حرکت جوهری را مردود می شناسد . دربرابر فلسفه ما بعد الطبيعه ملا صدرا که وجود را مقدم می داند ، ملا رجب علی از فلسفه ما بعد الطبيعه جوهربذات دفاع و هر گونه اثبات وجود ذهنی را رد می کند .

با ینهمه او نیز از مرز تعماز می‌کند زیرا ، با وجود آنچه که گفته شد ، به اظهاراتی ازاو بر می‌خوریم که در لابلای مباحث روانشناسی و علم - العرفان ، مفهوم اصلی اشرافی «علم حضوری» مجدداً ظهر می‌کند و این علم خلاصه مابعدالطبیعی ناشی از رد «وجود ذهنی» را پرمی‌کند. همین نظر «حصول معرفت از طریق حضور ب بواسطه» یادآور عقیده «درک» نزد فیلسفان رواقی است و در میان عقاید فلسفی سه رو ردی آنچنان جنبه اساسی دارد که توجیه می‌کند از چه رو ، پس از صحبت درباره سه رو ردی ، با رجوب علی تبریزی قرار دیدار گذاشته ایم . این نظر ثابت می‌کند که اشیاء و موجودات ، با فردیت ذاتی و با حضور خود ، بدون واسطه شکل و یا مفهومی که نمایانگر آنها باشد ، قابل شناخت روحند . معرفت عبارت از دریافت یک حضور توسط روح است و روح به قوای چندگانه ای که فلاسفه آنرا تجزیه کرده اند نیازی ندارد . روح خود جمع کلیه قوای خوبی است زیرا تمامی آگاهی هایش اورا به سوی خود شناسی هدایت می‌کنند. رجوب علی می‌نویسد: «این نکته ، نکته ای شگفت انگیز و باریک است که برای فهم و ادراک سخیف قابل درک نیست زیرا معرفتی است بر اساس معرفت روح ، آنچنان که روح باید شناخته شده باشد و با همه تلاش معاصرین ما برای نیل به فلسفه واقعی ، این معرفت بی نهایت دشوار و حتی غیر ممکن است ». (۳۵)

نوشته های رجوب علی در غایت امر در ما این تأثیر و احساس را ایجاد می‌کند که عمیق و حتی ، از جهت وسعت دامنه ، مرعوب کننده است . گمان دارم اگر بتوانم جزئیات دستگاه فلسفی او در مورد

جهان را بامورد مشابه آن در فلسفه ملاصدرا مقایسه کنیم این احساس مؤکد خواهد شد. از نظر رجب علی، روح متفکر، از اصل، یک شکل روحانی و جدا از عالم سفلی است و به طور موقت به یک جسم مادی این جهانی، که سرگذشتی جدا از سرگذشت او دارد، پیوند یافته است. از دیدگاه ملاصدرا، در اثر توالی حرکات جوهه‌ری است که روح، که در آغاز جزئی از ماده و جسم بود، از آن جدا می‌گردد و به شکل غیر مادی در می‌آید تا بیش از پیش به روح بدل‌گردد. این استحاله‌ها از طریق ارتباط شکل‌های جدا شده‌ای انجام می‌پذیرد که شکل‌های بزرخ یا عالم‌المثال جزء آن هستند. با آنکه هر دو نفر به هدف واحدی گرایش دارند، منحنی بزرگ مسیر روحانی آنان تفاونی عمیق دارد.

۳- درباره سومین اثر رجب علی تبریزی، یعنی «معارف الهیه»، که تقریباً مجموعه تعالیم استاد است، تنها به ذکر مطالب زیر بسته می‌کنیم: ملا رجب علی چون دید که نیروی او با بالا رفتن سن به تحلیل می‌رود، به نزدیکترین شاگرد خود محمد رفیع پیرزاده، که به راستی فرزند روحانی‌وی بود، مأموریت نگارش کتاب مهمی را واگذار کرد که خستگی مانع از آن بود که خود بنویسد. کتاب مذکور که به این طریق ثمرة همکاری شاگرد و استاد بود مباحث عمده تعالیم استاد را انتظام بخشید (۳۶).

گشت و گذار فلسفی پر دامنه‌ای که با هم در معیت سه فیلسوف آذربایجان داشتیم به پایان رسید. هدف عمده من این بود که به شما اطمینان دهم که ما، در این کار، تنها سیاحتگر تاریخ فلسفه و یا کنجکاو به شناختن نوادر افزای رفتہ نبودیم. من شخصاً مطمئن

هستم که مسایل مورد طرح و بحث این فیلسوفان پیوسته وجود داشته و همیشه تازگی دارد.

به یادآوری خلاصه‌ای از آنچه رفت بهزادیم : بالحیای عمدی یاد فلسفه حکمای فرس قدیم ، سهروردی ما را به سوی یک شناخت شهودی می‌برد . این شناخت ، پنهان مابعد الطبیعه قوهٔ محیله را به‌خود می‌گیرد و ملاصدرا ، از آنجهت که محیله فعال را یک نیروی روحانی جدا از اندام طبیعی و جسم لطیف روح می‌شمارد ، به دامنه آن بسط بیشتری می‌دهد . فلسفه مابعد الطبیعه قوهٔ محیله در برنامه کارهای پژوهشی بسیاری از همکاران فرانسوی من قرارداد و می‌دانم که فلسفه سهروردی تمام توجه ایشان را جلب کرده است (۳۷) . و دود تبریزی دربرابر ما به صورت یک فیلسوف وفادار پیرو مکتب اشرافی جلوه می‌کند . شرح و بسطی که وی درباره مباحث ناشی از برخورد آئین زرتشت و فلسفه نوافلاطونی ، معرفة النبوه اسلامی و معرفة المسيح یو حنا می‌دهد به این مباحث چهره‌ای خاص می‌بخشد که تاریخ و فلسفه ادیان هنوز باید مطالب زیادی از آن بیاموزند . مباحث مذکور را ، همانگونه که هست ، باید در آثار متفکران اشرافی جست زیرا درجای دیگری عرضه نمی‌شوند . ما رجب علی تبریزی ، باصعب‌ترین مسئله فلسفه مابعد الطبیعه وجود و در عین حال ماهیت و سرگذشت روح رو برو می‌شویم . گمان می‌کنم که در این مقام باید صدای تازه‌ای را ، در بحث‌هائی که به دور این گونه مطالب می‌گردد ، به گوش رسانید .

بنا بر این من به راستی فکر می‌کنم که اهمیت دارد که سه فیلسوف ما ، به همراه تمام همکارانشان در طی قرون و همه آنچه که

دنباله رشته‌ای است که باید فلسفه ایرانی – اسلامی بنامیم تا خصوصیت و نوعیت آن مشخص گردد ، درسایه کوشش های ما ، وارد مدار فلسفه جهانی شود . باقی جهان مدتی بسیار دراز ارزش واقعی فلسفه ایرانی- اسلامی را نشناخت . فکر می کنم که امروزه وجود و مفهوم این فلسفه کم کم درسطح توجه فیلسوفان قرار می گیرد و ملاحظه می کنید که من کوشش یک عمر پژوهشگری خود را وقف آن کرده‌ام . هدف کتاب « برگزیده آثار فیلسوفان ایرانی از قرن هفدهم تا امروز » ، که با همکاری دوستم استاد سید جلال الدین آشتیانی شروع کرده و من مسئول بخش فرانسه هر جلد آن هستم (۳۸) ، سهیم شدن در همین تلاش است و بالاخره همین تلاش است که انجمن نوینیاد شاهنشاهی فلسفه ایران در تهران وجهه همت خود ساخته است .

همکاران عزیز فیلسوف آذربایجان ، از همین روست که من به زیارت سرزمین سهور وردی آمده‌ام تا از شما بیاموزم که شما به نوبه خود قضایا را چگونه می‌بینید و کوشش های خود را چگونه باید همگام سازیم . پیش از آنکه از هم جدا شویم کلمه ساده زیر را ، که نشان دهنده مسئولیت و وظیفه ما در برابر امانی است که به ما سپرده شده است ، به عنوان شعار انتخاب خواهیم کرد و آن اینست : « کار کنیم ! ». .

### باد داشت‌ها

- ۱- متن سخنرانی که روز شنبه اول ابان ماه ۲۵۳۵ دردانشگاه آذربادگان ایراد شد .
- ۲- رک : صفحه ۳۲۱ و صفحات بعد از کتاب کلاوس شپمن ، تحت عنوان « Die isanischen Feuerheiligtümer ۱۹۷۱ » چاپ برلین و نیویورک .
- ۳ - رک : « محبوب القلوب » ، از قطب الدین اشکوری ، چاپ سنگی ، شیراز ، بدون تاریخ ( چاپ سنگی مذکور فقط شامل بخش اول از سه بخش این اثر بزرگ است که طرح چاپ کامل آن دردست می‌باشد ) .
- ۴ - برای ملاحظه طرح فرضی هفت کشور ، آنچنان که در این مقال توصیف شده است ، به کتاب هانری کربن تحت عنوان : « ملکوت و رستاخیز : از ایران مزدائی تا ایران شیعه » ، چاپ ۱۹۶۱ پاریس ، توسط بوشه و شاستل ، مراجعه شود . فکر « چرخش » را مدیون مرحوم ه . س . نایبرگ هستیم .
- ۵ - برای عبارت مذکور از « کتاب کلمة التصوف » ، رک به صفحه ۱۷۰ ، عنوان « سهور و ری » در « عقل سرخ ، مجموعه پانزده رساله و روایات عرفانی » که به کوشش هانری کربن از فارسی و عربی به فرانسه ترجمه و تحسیه شده و در ۱۹۷۶ توسط فایار در پاریس انتشار یافته است ( شماره ۱۴ از سلسله انتشارات « استاد روحانی » ) .
- ۶ - رک : « بازرسانان مروارید » ، نوشته B. E. Colless ، قسمت ششم ، « فلات تبت » ، در جلد پانزدهم « ابونهرین » ( چاپ

۱۹۷۴ - ۱۹۷۳ لیدن ، توسط J. Bowman ، صفحات ۶ تا ۱۷ (بهویژه از صفحه ۸ به بعد : نسطوریان درتبت) .

۷ - در این مورد به کتاب مؤلف تحت عنوان « جنبه های روحانی و فلسفی در اسلام ایرانی » (چاپ ۷۲ - ۱۹۷۱ پاریس توسط گالیمار) ، به خصوص به جلد دوم آن : « سهروردی و افلاطونیان ایران » و به کتاب مذکور در یادداشت شماره ۵ همچنین به مبادی یک و دو و سه که اینجا نب برچاپ جدید آثار سهروردی در سلسله انتشارات انجمن شاهنشاهی فلسفه ایران به نام « کتابخانه ایرانی » نوشته ام مراجعه شود .

۸ - رک : « عقل سرخ » (مذکور در یادداشت شماره ۵) ، صفحه ۱۲۶ ، یادداشت شماره ۵۷ .

۹ - رک : ایضاً ، فهرست کلی ، واژه « خورنہ » .

۱۰ - در مورد « خورنہ » و « سکینه » ، به کتاب پیش گفته ، صفحه ۱۱۰ و صفحات بعد و نیز به فهرست کلی ، واژه « سکینه » رجوع شود .

۱۱ - به این دو اسم در فهرست کلی دو کتاب مذکور در یادداشت های شماره ۵ و شماره ۷ رجوع شود .

۱۲ - به فهرست کلی جلد چهارم از کتاب « جنبه های روحانی و فلسفی ... » و نیز به فهرست « عقل سرخ » ، واژه « ارباب انواع » مراجعه شود .

۱۳ - طرز خواندن درست کلمه ای که اغلب آنرا « فراوشی » خوانده اند . به واژه فارسی « فروهر » رجوع شود .

- ۱۴ - رکث : «عقل سرخ» ، صفحه ۱۲۶ ، پایان یادداشت شماره ۵۷ و نیز صفحه ۵۰۵ .
- ۱۵ - مأخذ پیش ، صفحه ۵۲ ، «هیکل چهارم» .
- ۱۶ - مأخذ پیش ، صفحات ۳۹ ، ۶۵ ، ۸۴ ، یادداشت های ۸۷ و غیره .
- ۱۷ - مأخذ پیش ، صفحه ۱۷۷ ، این برداشت موفق مکافهای از روپل اوتو (Rudolf Otto) بود .
- ۱۸ - مأخذ پیش ، فهرست کلی ، واژه «شناخت شهودی» .
- ۱۹ - رکث : مأخذ پیش ، فهرست کلی ، «ودود تبریزی» .
- ۲۰ - مأخذ پیش ، صفحه ۱۰۹ ، یادداشت شماره ۴۵ از صفحه ۱۲۴ و واژه خورشید در فهرست .
- ۲۱ - مأخذ پیش ، صفحه ۱۰۲ و یادداشت شماره ۱۳ از صفحه ۱۱۹ .
- ۲۲ - مأخذ پیش ، صفحه ۱۰۲ و یادداشت شماره ۱۵ از صفحه ۱۱۹ .
- ۲۳ - مأخذ پیش ، آخر یادداشت شماره ۱۹ از صفحه ۱۲۰ : «پلوتن ، الشیخ یونانی» گفت : روح گوهر والاپی است همچون ملک که به گرد مرکز خود می چرخد و هیچگاه از آن دور نمی شود . مرکز آن عقل است و این عقل است که به دور مرکز خویش در چرخش است و این مرکز همان «الخیر الاول» است ....» .
- ۲۴ - مأخذ پیش ، یادداشت های ۱۹ و ۲۰ در صفحات ۱۲۰ تا ۱۲۲ و نیز اصطلاح «پسر روح مقدس» در فهرست .

- ۲۵ - مأخذ پیش ، صفحه ۱۱۲ ازمن و یادداشت شماره ۶۲ از صفحه ۱۲۷ .
- ۲۶ - مأخذ پیش ، فهرست ، « درخت افروخته » ( مربوط به موسی و کوه طور . م )
- ۲۷ - به مطالبی که درباره « شهرهای رمزآمیز » ، درپیش گفتار کتاب بزرگ مصور Henri Stierlin تحت عنوان « اصفهان ، تصویر بهشت » ( از انتشارات سیگما ، ژنو ۱۹۷۶ ) نوشتهام مراجعه شود .
- ۲۸ - درباره آثار و نظریه فلسفی رجبعی تبریزی به صفحات ۹۳ تا ۱۱۶ ازبخش فرانسه جلد اول کتاب « برگزیده آثار فیلسوفان ایرانی از قرن هفدهم تا امروز » ، تألیف سید جلال آشتیانی و هانری - کوربن ( هیجدهمین مجلد از سلسله « کتابخانه ایرانی » چاپ ۱۹۷۲ در تهران و پاریس ) مراجعه شود .
- ۲۹ - درمورد میرفندرسکی ، رک : صفحات ۳۱ تا ۴۷ از بخش فرانسه جلد اول مأخذ پیش .
- ۳۰ - درباره قاضی سعید قمی به جلد چهارم کتاب « جنبه های روحانی و فلسفی ... » ، من کور دریاداشت شماره ۷ ( تحلیل و ترجمه شرح فلسفی او بر حدیث الغمامه ) و نیز به جلد سوم از برگزیده آثار ... که زیر چاپ است مراجعه شود .
- ۳۱ - رک : صفحه ۱۰۲ از قسمت فرانسه جلد اول کتاب « برگزیده آثار ... ».
- ۳۲ - رک : رسالات اول و دوم از کتاب مؤلف تحت عنوان « Trilogie ismaélienne » ( مجلد نهم از « کتابخانه ایرانی » ، چاپ

۱۹۶۱ تهران و پاریس ) .

۳۳ - قطعه پنجه و دوم از « الرساله الجامعه » را که تصور می شود اخوان الصفا طی آن پرده از عقاید خود برداشته اند و از آثار معظم حکمت اسماعیلیه است ، بهناحق به این ریاضی دان و ستاره شناس والامقام اندلسی متعلق دانسته اند . جمیل صلیبا پیشتر ، رساله مورد بحث را باتمام مسلمه انتشار داد . آیا می توان گفت که رجب علی تبریزی هنگام استناد به مسلمه ، این رساله را مد نظر داشته است ؟ اگر چنین باشد باید گفت که ، چنانکه توجه دادیم ، خود او از قرابت عقیده خویش در مابعد الطبیعه وجود باعقیده اسماعیلیان آگاه بوده است و در این صورت متن آغاز این گفتار ما دارای وسعتی شگفت انگیز و دور دامنه خواهد بود .

۳۴ - به چشم اسماعیلیان ، شیخ محمود شبستری یکی از خود ایشان بود . « تأویلات » اسماعیلیان بر « گلشن راز » را بنده ترجمه کرده و انتشار داده ام و آنرا باشرح شمس الدین لاهیجی که دیدگاه شیعه اثنا عشری دارد مقایسه کرده ام . رک : تمامی رساله سوم از کتاب اینجانب تحت عنوان « Trilogie ismaélienne » که دریادداشت شماره ۳۲ ذکر شده است .

۳۵ - رک : صفحه ۱۱۵ از قسمت فرانسه جلد اول کتاب « برگزیده آثار ... » .

۳۶ - رک : صفحات ۱۱۶ تا ۱۳۷ از قسمت فرانسه جلد دوم کتاب « برگزیده آثار ». سید جلال آشتیانی در همین جلد چندین

فصل منتشر نشده از «معاریف الهیه» را آورده است.

۳۷ - نظر اینجانب بیشتر متوجه کارها و تحقیقات همکارانم ژیلبردوران و پل ریکور می باشد.

۳۸ - به یادداشت شماره ۲۸ و یادداشت های بعد از آن مراجعه شود که طی آنها به این «برگزیده آثار» استناد شده است. طبق طرح پیش‌بینی شده، این کتاب باید در شش جلد باشد و آثار حدود چهل تن فیلسوف را معرفی کند.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتابل جامع علوم انسانی